



Shotfirer Refresher Training Course

爆石工訓練(重溫)課程

此課程旨在提供培訓予曾持有/現有礦場燃爆證書持有人,讓他們重溫持有人需具備的知識,確保其對爆炸品及施工安全的認識達到 既定水平,以在完成此課程後符合土木工程拓展署「礦場燃爆證書」的其中一項續期條件。

Lecturer	Professionals
講師	專業人士
Medium of	Cantonese
Instruction	廣東話
授課語言	
Study Mode 課程制式	Part-time evening 夜間部份時間制 : 19:00-22:00
Duration 授課期	17 hours (total 5 sessions and 2 hours examination) 17小時 (共5堂,另2小時考試)
Venue	HKIC, Kowloon Bay Campus, 44 Tai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon
上課地點	九龍 九龍灣大業街 44 號 香港建造學院 九龍灣院校
Admission	(i) Previously held / currently holds Mines Blasting Certificates (The revevant details are based on
Requirements 入學條件	Geotechnical Engineering Office, Civil Engineering and Development Department – Mines Division Practice Note No.3 (MDPN3); and
	(ii) Completed Form 3 or equivalent (Applicants who do not meet the requisite academic qualification must pass the Chinese and English test of the Hong Kong Institute of Construction).; and
	(iii) 2 years relevant working experience and can read and write the Chinese.
	(i) 曾持有/現有礦場燃爆證書持有人(有關細則依據土木工程拓展署土力工程處礦務部實務守則第3號);及
	(ii) 完成中三或具同等學歷(申請人如未符合學歷要求則必須通過香港建造學院的中文及英文語文測驗);及
	(iii) 兩年相關工作經驗的建造業從業員,並能讀寫中文。
Award of	Attended the whole course and passed in the course assessment (Pass mark: 80% or above)
Certificate 證書頒發	出席整個課程及測驗取得合格成績 (80分或以上為合格)
課程費用	\$2180
Course Fee	
Enquiry 查詢課程	21009000 / 21009842
Recognition 資格承認	Completion of this course may fulfill one of the renewal conditions for applying for Mines Blasting Certificate from CEDD. For details, please refer to the Mines Division Practice Note No.3, particularly sections 5, 5.1 and 5.2. Note: If the relevant refresher course approved by the Superintendent of Mines under CEDD is completed within 12 months, the written examination may be exempted when applying for the renewal of the 'Mine Blasting Certificate'. However, this course does not include specific shotfiring equipment (e.g. electronic detonators); therefore, holders of the 'Mine Blasting Certificate' who are specified as operators of specific shotfiring equipment may need to take part in the written examination arranged by the Mining Division of CEDD when applying for renewal.
	完成此課程可符合報考土木工程拓展署「礦場燃爆證書」的其中一項續期條件。詳情請參考礦務部實務守則第 3號第5點特別5.1及5.2。 (注意:如在12個月內完成土木工程拓展署礦務總監認可的相關重溫課程,申請「礦場燃爆證書」續期時可豁 免筆試。但本課程內容不包括特定燃放設備(例如:電子雷管),因此在「礦場燃爆證書」上註明有特定燃放設 備的持有人,在申請「礦場燃爆證書」續期時可能需要參加由土木工程拓展署礦務部安排的部份筆試。)
Application Method 報名方法	Please apply online on <u>SPDC portal</u> 請透過建造專業進修院校的 <u>網上報名系統</u> 報名